

常見疑問 幼兒看護與移民

1. 我不是美國公民。我是否能夠獲得幼兒看護（日託）付款幫助？

也許能。很多移民家庭有資格獲得幼兒看護費用幫助（亦稱為補助性幼兒看護或幼兒看護福利）。加州各種不同的州立計劃提供幼兒看護福利，每一種計劃有一些不同的資格規定。三藩市也贊助幼兒看護補助計劃和「向所有兒童提供幼稚園教育計劃」（Preschool for All），這是一項向四歲兒童提供免費優質半天幼兒教育的計劃。以下是此類三藩市和州立計劃及其規定的詳細內容。

2. 我不是美國公民。我的孩子是否能參加三藩市「向所有兒童提供幼稚園教育計劃」（PRESCHOOL FOR ALL/簡稱PFA）？

PFA是一項向居住在三藩市的所有家庭提供的免費半天幼兒教育計劃。在12月2日或之前年滿四歲的所有三藩市兒童均有資格參加PFA。對於參加PFA兒童的家庭沒有收入資格限制。參加PFA不要求提供兒童或其他家庭成員的移民身份證明。

3. 我不是美國公民，但我接受CALWORKS現金援助。我可以獲得幼兒看護（日託）付款幫助嗎？

可以。如果您在過去24個月內為您本人（不僅是為您的孩子）領取資助，並且您在工作或參加福利工作活動，您則自動符合接受幼兒看護付款幫助的資格。無論您的孩子是何種移民身份，都可以獲得幫助，因為您的移民身份並未對您為自己領取現金資助造成障礙。享受CalWORKs幼兒看護的權利是根據父母為自己領取現金資助以及參加工作或福利工作活動而決定。未接受CalWORKs現金資助、但如果申請而符合資格的家庭可獲得稱為CalWORKs轉換付款的現金援助形式。獲得CalWORKs轉換付款的家庭還可以獲得CalWORKs幼兒看護福利。

4. 我不是美國公民。我的收入很低，但我沒有獲得CALWORKS現金援助。我是否能夠獲得幼兒看護（日託）付款幫助？

也許能。如果您是低收入，並且您：

- 正在工作或接受工作培訓
- 正在找工作或固定住宅
- 無法工作（有殘障或限制您照料自己孩子能力的疾病）
- 有嬰兒或幼兒
- 住在無家可歸者收容所或家庭暴力收容所內

您可能符合資格接受幼兒看護付款幫助。對於此類計劃（有時稱為普通幼兒看護、替代付款或憑證計劃），對於大多數移民家庭，移民身份不是接受補貼性幼兒看護的障礙。當然，審核移民家庭獲得幼兒看護的資格和審核其他家庭的資格要求是相同的。三藩市為有嬰兒的家庭以及居住在無家可歸者收容所或家庭暴力收容所內（或者在過去六個月內曾經在收容所內居住過）的家庭制定了特別計劃。再次強調，無論具有何種移民身份的家庭均可獲得此類補貼性幼兒看護福利。

5. 為什麼並非所有合格的低收入家庭都能獲得幼兒看護付款幫助？我是否能立即獲得幼兒看護援助還是需要在等候名單中等待？

加州補貼性幼兒看護計劃的問題在於沒有足夠的經費用於支付所有合格家庭的幼兒看護費用。因此，當您在申請幼兒看護付款幫助時，您可能會被告知需要將您的姓名列入三藩市幼兒教育等候名單內（三藩市幼兒教育聯繫中心，電話號碼：(415) 343-3300，或者網址：sfcel.org）。當幫您的家庭支付幼兒看護費用的計劃有空缺時，三藩市幼兒教育聯繫中心負責入學的專員或者某個幼儿教育中心會與您聯繫。根據您家庭的收入以及有多少其他低收入家庭要求獲得幼兒看護付款幫助，您可能需要等候很長時間。（領取CalWORKs現金資助或在過去24個月內曾經接受過資助的家長有權獲得補助性幼兒看護，無需等候名單中等待。）

6. 如果我申請幼兒看護福利，是否會將我或我的家庭成員向移民當局報告？

不會。在大多數情況下，當您申請幼兒看護援助時，不會要求您回答有關您的移民身份的問題。但有些計劃，例如CalWORKs需要詢問移民的問題，所搜集的資訊僅限用於確定您是否有資格接受援助，除非涉及違法犯罪行為，否則不得利用所搜集的資訊將您驅逐出境。

註釋：如果您在為您的孩子申請援助，沒有為自己申請現金資助，您無需提供有關您的移民身份的資訊。如果有人詢問您的移民身份，只需回答您是「不符合資格的」或「沒有資格的」移民。（「不符合資格」或「沒有資格」與「無正式身份文件」不同。）但您必需如實報告您的收入，您只需提供確定您的孩子是否符合資格的資訊。

7. 申請補助性幼兒看護福利是否需要提供有關經濟資助的資訊？

取決於具體情況。如果您在申請CalWORKs現金資助和CalWORKs幼兒看護福利，則會要求您提供有關您的經濟擔保人的資訊。但是，如果您在申請任何其他類型的幼兒看護福利，您無需提供任何有關經濟擔保人的資訊。

8. 我是否必須做指紋？

取決於具體情況。當您為您自己和您的孩子申請CalWORKs現金資助時，您必須做指紋。申請任何其他類型的補助性幼兒看護福利時，您無需做指紋。但是，如果您的補助性幼兒看護計劃讓親屬、朋友或鄰居（除祖父母、姑姑/嬸嬸/姨媽或伯伯/叔叔/舅舅外）照看您的孩子，並用補助金支付看護費用，為您看護孩子的人必需做指紋，並接受犯罪背景調查。不得利用幼兒看護服務提供者的指紋強制執行移民規定目的。提供幼兒看護服務的親屬、朋友或鄰居所領取的收入報告將交給美國國稅局（IRS）（稅收機構）。

9. 我是否必須提供社會安全號碼（SSN）？

取決於具體情況。父母本人領取CalWORKs現金資助，父母必須提供社會安全號碼，才能獲得現金援助和CalWORKs幼兒看護福利。僅為自己的子女申請CalWORKs現金資助的父母無需提供社會安全號碼。這些父母沒有資格享受CalWORKs幼兒看護福利，但或許能夠獲得CalWORKs以外的其他類型的幼兒看護福利。

不得要求申請其他類型幼兒看護援助計劃的家庭提供社會安全號碼。幼兒看護補助機構經常要父母提供社會安全號碼，但這完全是自願性的選擇，父母可以拒絕提供社會安全號碼，但仍然能夠獲得幼兒看護福利。如果您沒有可用于申請工作的有效社會安全號碼，您不應當向幼兒看護補助機構提供任何其他社會安全號碼。幼兒看護機構將接受您以其他方式提供的收入證明，例如，您的雇主出具的信函或您自己的業務收據。

但是，通常幼兒教育提供者會要求提供稅收身份號碼或社會安全號碼（SSN）。

10. 我仍然不確定這項福利可能會對我的移民身份產生哪些影響。我可以在哪里瞭解進一步詳情？

任何人如有法律方面的問題或者與幼兒看護法律相關的問題，請於星期一和星期四上午9時至下午3時撥打幼兒看護法律中心專線 (415) 394-7144，與律師或接受律師指導的法律系學生通話，亦可查閱網站：www.childcarelaw.org。

「如需在網上獲取有關福利對您的移民身份影響的其他資訊，請查閱網站 <http://www.uscis.gov/>，並搜索「public charge」（公眾負擔）。

三藩市兒童協會

Children's Council of San Francisco

445 Church Street

San Francisco, CA 94114

資源轉介專線：(415)343-3300

電子郵件：children@childrenscouncil.org

主機：(415) 276-2900

語言服務：英語、俄語、漢語、越南語和西班牙語

Wu Yee兒童服務部

Wu Yee Children's Services

888 Clay Street

San Francisco, CA 94108

資源轉介專線：1-844-644-4300

PFA專線：(415) 354-3873

語言服務：英語、漢語、越南語和西班牙語

本常見問題僅限提供一般性指南，不得取代法律諮詢。任何擔心接受幼兒看護福利可能會對今後獲取綠卡或公民身份能力有影響的非公民人士，應當向移民律師或法律協助辦公室工作人員洽詢。瞭解有關移民獲取公共福利資格進一步資訊的一個地方機構是全美移民法律中心，網站：<http://www.nilc.org/>。如需在網上獲取有關福利如何影響您的移民身份的進一步資訊，請查閱網站 <http://www.uscis.gov/>，並搜索「public charge」（公眾負擔）。